



Berna, aprile 2016

---

## Info news e-dec esterna (36)

# e-dec Importazione ed Esportazione

---

**L'aggiornamento del 25 aprile 2016 prevede tra l'altro l'attuazione delle seguenti novità.**

### **Schema e-dec 4.0 e schema Receipt 3.0**

L'aggiornamento che sarà effettuato in primavera prevede l'introduzione del nuovo schema e-dec 4.0. e dello schema Receipt 3.0. Gli schemi 3.0/3.1 nonché lo schema Receipt 2.0 rimarranno operativi durante la fase transitoria fino all'aggiornamento dell'autunno 2016 (previsto per fine ottobre). Dopo questo aggiornamento la trasmissione delle dichiarazioni doganali sarà possibile solo con lo schema 4.0 e il ritiro delle IMe solo con lo schema Receipt 3.0.

Le principali novità riguardano i punti qui di seguito.

#### **Nuovi blocchi di indirizzo per l'esportazione in un deposito franco doganale o in un deposito doganale aperto**

Tenendo conto dell'attuale contesto economico-politico, nel 2014 il Controllo federale delle finanze (CDF) ha esaminato le attività dell'AFD nell'ambito dei depositi franco doganali e dei depositi doganali aperti (DDA). Nel quadro di questo esame il CDF ha formulato delle raccomandazioni.

L'introduzione dei nuovi blocchi di indirizzo «Acquirente» e «Depositante» nello schema XML 4.0 di e-dec soddisfa uno dei requisiti previsti nel rapporto relativo all'attuazione delle raccomandazioni formulate dal CDF nell'ambito dei depositi franco doganali e dei depositi doganali aperti.

La novità consiste nell'indicazione del valore «Deposito doganale» nel campo «Designazione del deposito» nel caso degli invii un deposito franco doganale o in un deposito doganale aperto (valore «1» nell'attributo warehouseCoded).

#### **Nuovo blocco di indirizzo destinatario autorizzato**

Se nella dichiarazione d'importazione viene indicato un luogo autorizzato (LA), attualmente non è possibile verificare se quest'ultimo può essere utilizzato dal destinatario autorizzato (DA). In questo modo si può aggirare l'accordo scritto del rapporto d'accettazione.

Nell'ambito del progetto sulle procedure di imposizione doganale (ZVP) dell'AFD è stato stabilito che il DA va indicato sulle liste d'importazione e che il controllo, se il DA ha indicato il LA dichiarato, viene effettuato contemporaneamente al momento della dichiarazione.

A seguito di tale adeguamento tutti i dichiaranti sulla lista d'importazione sono stati completati con i dati relativi all'indirizzo.

Il DA in questione nella GCD deve disporre del ruolo «DA» e va registrato nel nuovo blocco di indirizzo insieme al numero IDI. Mediante l'IDI il sistema verifica se il DA dispone del relativo ruolo e se gli sono attribuiti i luoghi autorizzati. Nel campo relativo allo spedizioniere è indicato l'autore della dichiarazione doganale.

Gli esami della plausibilità saranno attivati con l'aggiornamento dell'autunno.

#### Adeguamenti nell'ambito dei regimi di perfezionamento e di riparazione

Oggi le riparazioni vengono dichiarate con un proprio tipo di imposizione, ovvero con una procedura non corretta ai sensi della legge. Secondo la LD (art. 12 cpv. 1/art. 13 cpv. 1) le riparazioni sono considerate perfezionamenti e non rientrano tra i regimi doganali ammessi (art. 47 LD). Le merci da riparare devono essere dichiarate in un regime doganale ammesso ai sensi degli articoli di legge summenzionati. In particolare «Immissione in libera pratica», «Esportazione» oppure «Perfezionamento attivo/passivo».

Per questo motivo la dichiarazione doganale e-dec con schema XML 4.0 viene adeguata come segue:

#### Riparazione

Anziché il tipo d'imposizione «Traffico di riparazione» viene creato un nuovo campo «Riparazione». In futuro le merci da riparare possono essere combinate con qualsiasi tipo di imposizione.

#### Campi relativi al tipo di posizione, valore all'esportazione, costi della manodopera, valore del materiale nuovo, nolo fino al confine

Attualmente i campi separati relativi al tipo di posizione in e-dec standard ed e-dec web (Importazione ed Esportazione) possono essere scelti opzionalmente per la dichiarazione con il tipo di imposizione «traffico di perfezionamento» e «traffico di riparazione». Nell'ambito del progetto «eDDAT/TP» è stato deciso di non offrire più questi campi. I singoli valori devono tuttavia continuare a figurare nella statistica.

I documenti «Imposizione di casi speciali» saranno adeguati di conseguenza.

#### Ulteriori adeguamenti concernenti lo schema 4.0

Tipo di impegno di garanzia tabacco

Il campo «Tipo di impegno di garanzia tabacco» nel blocco autorizzazione non è più necessario e viene quindi eliminato.

Numero di dichiarazione collettiva

Il campo «Numero di dichiarazione collettiva» è ai limiti della sua capacità e sarà pertanto ingrandito da 5 a 9 spazi.

Numero del dichiarante

Da ora ogni numero del dichiarante può essere assegnato una sola volta per ogni speditore. Affinché in futuro siano a disposizione numeri del dichiarante a sufficienza, il campo «Numero del dichiarante» viene esteso da 3 a 6 spazi.

## **Eliminazione di dati**

Secondo l'ordinanza del 4 aprile 2007 sul trattamento dei dati (RS 631.061), i dati di e-dec devono essere eliminati dopo 10 anni. Per il calcolo sono determinanti la data della chiusura giornaliera (importazione) ossia la data delle decisioni d'imposizione in attesa di ritiro (esportazione) e la data della liberazione (SA) dell'ultima versione. Sono interessate dall'eliminazione dei dati anche le decisioni d'imposizione elettroniche (IMe). Le IMe vengono conservate solo 10 anni e non più 10 anni più l'anno corrente. La documentazione sarà adeguata di conseguenza.

## **Adeguamento della regola di plausibilità 167c**

Albania (AL), Macedonia (MK), Montenegro (ME) e Serbia (RS) sono stati eliminati dato che da ora per questi Paesi sarà applicata la «Convenzione regionale sulle norme di origine preferenziali paneuromediterranee» (Convenzione PEM).

## **Adeguamento dell'indicazione sul tipo di archiviazione**

La frase «Dal punto di vista doganale, le decisioni possono essere archiviate sia in forma elettronica sia cartacea.» dovrà essere cancellata a causa della confusione creata presso i contribuenti. Molti infatti l'hanno fraintesa nel caso dei giustificativi fiscali, conservando la versione cartacea ed eliminando il file elettronico.

[Cronistoria delle regole di plausibilità](#)

[Regole di plausibilità tecniche e da un punto di vista professionale](#)

[e-dec Release Notes per clienti esterni \(in tedesco\)](#)

Cordiali saluti

[Centro di servizio TIC](#)